



DAUGAVPILS NOVADA VĒSTIS

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАУГАВПИЛССКОГО КРАЯ

Nr. 22

Декабрь 2012 года

Приближается Рождество!

От имени Даугавпилсской краевой думы желаем, чтобы тихое и благоговейное ожидание Рождества подарило душевный свет, рожденный огоньком свечи в венке Адвента, и осветило путь, по которому к нам приближается Бог.

В Даугавпилсском крае вручали награду «Человек года»



Накануне праздника страны, 16 ноября, в Даугавпилсском краевом центре культуры состоялось торжественное мероприятие, посвященное 94-й годовщине провозглашения Латвийской Республики. На мероприятии чествовали ответственных и работающих с самоотдачей жителей края.

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска в своем обращении отметила, что «Даугавпилсский край в семье самоуправления страны занимает видное и важное место, поскольку наш край богат талантливыми, трудолюбивыми и творческими людьми, которые полагаются на свои силы. Здесь наш дом, здесь наши самые близкие и любимые люди, здесь наши корни, честно выполняемая работа, которая нравится и приносит удовлетворение. Такие люди несут своей стране благосостояние».

Похвальные грамоты Даугавпилсской краевой думы за труд во благо самоуправления и его жи-

телей получили 23 жителя края: повар Ранденской основной школы Зоя Антонова, учительница Таборской основной школы Анфиса Барановская, учительница Науенской основной школы Ингрида Блейделе, работница социальной службы Даугавпилсского края Янина Гайделе (Амбели), художник-оформитель Даугавпилсского краевого управления культуры Ольга Гжибовска, член правления ООО «Arola-D» Андрей Иванов, владелец приусадебного хозяйства «Галдини» Вячеслав Янчевский, фельдшер Науенского детского дома Антонина Капельюшникова, учитель Бикерниекской основной школы Михаил Корсак, начальник Ницгальской железнодорожной станции Лилия Лаздана, заместитель главного бухгалтера финансового управления Даугавпилсской краевой думы Татьяна Лимонович, руководитель Силенского дома культуры Алевтина Михайлова, председатель Ликсненского сиротского суда Валдис Милтиньш, учительница

Силенской основной школы Елена Овчинникова, делопроизводитель Деменского волостного совета Рута Павлова, учительница Свентской средней школы Айя Савельева, учительница Медумской средней школы Алла Савицкая, водитель автобуса Свентского волостного управления Георгий Серов, социальный работник социальной службы Даугавпилсского края Татьяна Смаргун (Вецсалиена), бухгалтер-кассир ООО «Гривская поликлиника» Зоя Ступиня, инженер-строитель стройуправления Даугавпилсской краевой думы Анна Шмакова, юристконсульт Салиенского волостного управления Язеп Валтерс, повар Науенского дошкольного учебного заведения «Рукитис» Валентина Варфоломеева.

По традиции награда «Человек года» была вручена в пяти номинациях.

Продолжение на 2.стр. ►►►

▶▶▶ с 1-ой стр.

В номинации «Образование» награду получил директор Шпогской средней школы **Янис Белковскис**.



Я. Белковскис возглавляет Шпогскую среднюю школу с 1989 года. Директор создал сплоченный, творческий и профессиональный коллектив учителей, во времена его руководства построено также и новое здание школы, а сейчас осуществляется проект реновации школы. Янис Белковскис помогает приводить в порядок, развивать школьную среду, способствует участию в разных проектах. Учащиеся Шпогской средней школы традиционно показывают высокие результаты на централизованных экзаменах. Директор поддерживает образование по интересам и инициативу школьников, желание усовершенствоваться, участвовать в конкурсах, спортивных соревнованиях, проектах по обмену учениками и учителями, художественной самодеятельности. В 2011 году школа стала обладательницей титула «Лауреат спорта-2011».

В 2010/2011 учебном году у Шпогской средней школы результаты государственной проверки были самые лучшие среди сельских школ, и она получила «Приз дружественного призыва» - большую сову в общем зачете и маленькую сову по предметам естествознания.

Директор является душой не только школы, но и общественной жизни волости и края. По его инициативе школа активно участвует в мероприятиях волости и края. Благодаря умелому руководству директора Шпогская средняя школа стала конкурентоспособным и общественно активным учебным заведением.

В номинации «Предпринимательская деятельность» награду получил председатель правления ООО «Дубики» **Евгений Дубовский**.



Евгений Дубовский развивает крестьянское хозяйство «Острови» и три предприятия: ООО «Дубики», ООО «Barritus» и ООО «DER», охватывающие разные сферы. Евгений Дубовский предпринимательством занимается уже 20 лет. 11 лет назад было зарегистрировано предприятие «Дубики», которое занимается производством мясных продуктов и торговлей. Продукция предприятия, руководимого Е. Дубовским, широко известна как в Даугавпилском крае, так и за его пределами: продукция экспортируется в Эстонию, Германию и Великобританию. Параллельно сельскому хозяйству предприятие занимается строительством, прокатом автотехники, оказывает услуги тяжелой техники. В этом году ООО «Дубики» приобрело землю и начало заниматься выращиванием зерновых и кормов для крупного рогатого скота. Ак-

тивно работают и остальные предприятия. ООО «DER» занимается изготовлением металлической техники, ООО «Barritus» в прошлом году закупило 70 голов скота и открыло оборудованную по европейским стандартам бойню в Таборской волости, а к/х «Острови» расширило свою деятельность, начав заниматься овцеводством. Е. Дубовский является одним из крупнейших работодателей в Даугавпилском крае: на его предприятиях трудятся 90 человек.

В номинации «Культура» награду получила художница, преподаватель Даугавпилской художественной средней школы «Saules skola» **Силва-Вероника Линарте**.



Г-жа Линарте родилась в Ликсненской волости, в возрасте 2 лет она была вывезена в Сибирь. Спустя 16 лет, вернувшись в Латвию, получила в Латвийской государственной художественной академии специальность учителя и живописца. После восстановления независимости Латвии Силва Линарте вернулась жить в Вабольскую волость, где восстановила возвращенный родительский дом «Скриндас». В это время С.Линарте начала работать в Даугавпилской художественной средней школе, через год была утверждена в должности главного художника Даугавпилса, в которой отработала 8 лет. Педагогической работе посвятила более полувека. С. Линарте имеет большие заслуги в обогащении культурной среды Даугавпилского края. Она создала визуальный образ Музея рода Скринд, участвовала в организованных музеями Даугавпилского края выставках и других мероприятиях. С 2011 года Силва Линарте работает над материалами идентичности самоуправления Даугавпилского края. Она разработала эскизы герба и логотипа Даугавпилского края, эскизы наград самоуправления. Под ее руководством в этом году был создан флаг Даугавпилского края. Государственная геральдическая комиссия всегда подчеркивает, что у Даугавпилского края одна из самых лучших символик в Латвии, что является большой заслугой художницы.

В номинации «Спорт» награду получил двукратный мастер спорта – в греко-римской борьбе и гиревом спорте, доктор технических наук **Владислав Петров**.



Житель Науене Владислав Петров уже более 20 лет популяризирует Даугавпилский край и Латвию, добиваясь выдающихся результатов на республиканских и международных соревнованиях среди ветеранов. Владиславу Петрову на данный момент принадлежат 53 официально зарегистрированных рекорда мира и Европы в гиревом спорте. Только в этом году завоевано 30 медалей разного достоинства на этапах розыгрыша кубков мира и Европы. В 2012 году на соревнованиях розыгрыша Кубка конфедерации среди ветеранов В. Петров побил 29 мировых рекордов в разных упражнениях гиревого спорта среди ветеранов 70+ лет в весовой категории более 105 кг. На этих соревнованиях за 4 дня, выступая в разных упражнениях по поднятию гирь, Владислав поднял гирь в общей сложности более 13 тонн. Спортсмен признается, что за этими на первый взгляд легкими победами скрывается тяжелый труд: тренировки несколько раз в день и строгий режим. В этом году выдающемуся спортсмену края вручили награду Международной конфедерации мастеров гиревого спорта и золотой значок «Заслуженного мастера спорта гиревого спорта». Спортсмен активно занимается и волейболом: трижды выступал в рядах республиканской команды ветеранов в соревнованиях мирового масштаба. О многочисленных спортивных достижениях говорит зал славы Владислава Петрова, открытый в поселке Стропы в Науенской волости, в котором хранятся несколько сотен медалей и памятных кубков.

В номинации «Общественная деятельность» награду получил настоятель Ликсненского и Ницгальского прихода **Янис Смирнов**.



Священник Янис Смирнов вскоре после окончания Рижской духовной семинарии, в 1999 году, начал служить в Калупском приходе. После 10 лет служения священник был переведен в Ликсненский и Ницгальский приход, где успешно и с неподдельным интересом продолжил начатую предшественниками работу. Под руководством настоятеля была приведена в порядок обшивка фасадов шпильей, был проведен ремонт помещений приходского дома, отремонтирован и покрашен забор, приобретены лесоматериалы для строительных лесов. Особенно много трудов было вложено при подготовке к торжествам, посвященным 100-летию Ликсненского костела и визиту епископа Яниса Булиса. Благодаря инициативе настоятеля создано общество Ликсненского прихода. Чтобы привлечь проектные деньги на ремонт костела, настоятель многократно организовывал благотворительные концерты. С этой целью выпущен и диск с записями органной музыки «Ликсненскому костелу – 100», на котором увековечено звучание органа Ликсненского костела. В ближайших планах улучшить акустику храма. Сейчас в приходе возрожден детско-юношеский хор. Раз в месяц в Вабольской средней школе проходит Св. месса, столь же успешно и сотрудничество с Ликсненским, Ницгальским и Вабольским волостными управлениями. А также с руководством края.

В продолжение вечера вниманию зрителей были предложены музыкальный проект «Концертный зал природы» и выступили музыканты Ингус Улманис, Андрис Сеянс и Айгар Войтишкис, циклом песен «Где» как бы спрашивавших, где то место в мире, которое для нас самое важное. Ответ в тот момент мог искать каждый присутствовавший. Главное – знать, где комфортно твоему сердцу.

Решения Даугавпилсской краевой думы

На внеочередном заседании 31 октября 2012 года принято 6 решений:

- Решили завершить разработку территориального планирования Даугавпилсского края на 2012-2023 гг., соблюдая условия положений Кабинета министров от 16 октября 2012 года № 711 «Положения о документах планирования развития территорий самоуправлений» и доработать его в соответствии с заключениями институций и результатами общественного обсуждения.

- Поддержали намерение Бикерниекской основной школы готовить энергоаудит здания и заявку проекта «Комплексные решения повышения энергоэффективности Бикерниекской основной школы», выделив на это финансирование в размере 1300 латов.

- Поддержали подачу учебными заведениями края заявки проектов на инициативу Фонда Сороса-Латвия «Возможности изменений для школ»:
 - проект Ницгальской основной школы «Иди и делай – ты это можешь»;
 - проект Скрудалиенской основной школы «Расширение деятельности многофункционального центра Скрудалиенской основной школы»;
 - проект Земгальской средней школы «Приспособление помещений Земгальской средней школы для общественных, культурно-образовательных и социальных нужд жителей Деменской волости»;
 - проект Ранденской основной школы «Приходи и меняйся вместе с нами».

- Освободили Гунтара Мелниса с должности руководителя Амбельского волостного управления с 5 ноября 2012 года.

На заседании 8 ноября принято 66 решений:

- Утвердили обязательные положения «Услуги агентства самоуправления Даугавпилсского края «Вишки» по вывозу бытовых отходов». Обязательные положения после получения заключения от Министерства охраны окружающей среды и регионального развития вступят в силу на следующий день после публикации их в бесплатном издании самоуправления «Daugavpils Novada Vēstis».

- Утвердили доработанную 1-ую редакцию территориального планирования Даугавпилсского края на 2012-2023 гг. и доработанный проект стратегической оценки влияния на окружающую среду и передали их на публичное обсуждение с 14 ноября по 5 декабря 2012 года.

- Утвердили инструкцию «Порядок распределения потребленной тепловой энергии многоквартирными домами, находящимися в управлении самоуправления Даугавпилсского края, и расчета сумм к оплате», которая вступает в силу с 1.12.2012.
- Присудили награду краевой думы «Человек года-2012».
- Установили платные услуги краевого отдела ЗАГС по подготовке и проведению торжественной церемонии регистрации брака, а также плату за использование помещений Червонкского замка, Дома Райниса в Беркенеле и территории парка (с 1 мая по 31 октября), зала брачных церемоний в Науене и других помещений для проведения свадеб.
- Утвердили распределение средств госбюджета, предусмотренных на приобретение учебной литературы на 2012 год учебным заведениям самоуправления.
- Отменили решение думы от 15.09.2011 г. № 1183 «О платной услуге Даугавпилсской краевой думы» и решение от 25.10.2012 г. № 1253 «Об утверждении обязательных положений «Положения лицензионной рыбной ловли в Вишкском и Лукненском озерах и в реке Дубна на территории Вишкской волости Даугавпилсского края».
- Утвердили технически-экономическое обоснование улучшения системы водоснабжения в п. Червонка Вецсалиенской волости.
- Решили закрепить в земельной книге право собственности на 23 квартиры в Вишкской, Амбельской, Свентской и Науенской волостях.
- Внесли изменения в решение думы от 25.03.2010 г. № 398 «О платных услугах в Науенской волости», отменив платную услугу по использованию автомашины, которое не относится к деятельности волостного управления, его структурных подразделений и учреждений.
- Решили возместить 1 лицу в Калупской волости расходы в связи с кадастровым обмером участка земли «Строди».
- Решили продать недвижимую собственность самоуправления: «Визбулитес» и «Пукитес» в Калупской волости.

- Разрешили отчуждение недвижимости самоуправления: «Строди» и участок земли «Далияс, 1» в Калупской волости, ул. Накотнес, 14 в Дубне, Дубнской волости и участок земли в Таборской волости.
- Утвердили положения аукционов недвижимости самоуправления: участка земли «Далияс, 1» в Калупской волости и участка земли в Таборской волости.
- Решили взыскать задолженности по налоговым платежам за недвижимость с 8 лиц в Скрудалиенской волости.
- Решили применить мероприятие по налоговой поддержке в отношении 5 лиц в Свентской, Таборской, Деменской, Лауцесской и Бикерниекской волостях.
- Решили выделить 1 лицу в Науенской волости одноразовое пособие на ремонт плиты и печки.
- Предоставили статус социальной квартиры арендуемой квартире самоуправления № 30 на ул. 18 ноября, д. 398 в Старых Стропах Науенской волости.

На заседании 22 ноября принято 81 решение:

- Утвердили договор аренды жилых помещений, который заключают, предоставляя жилые помещения краевого самоуправления, и образец договора о предоставлении услуг, который заключается при обеспечении определенной законом «О самоуправлении» (статья 15, часть первая, 1-й пункт) автономной функции самоуправления – организовать для жителей коммунальные услуги.
- Решили закрепить в земельной книге право собственности на 30 квартир в Калкунской волости.
- Решили возместить 1 лицу в Ликсенской волости расходы в связи с кадастровым обмером участка земли «Берзлеяс».
- Разрешили отчуждение недвижимости самоуправления: «Червонка, 99» в Вецсалиенской волости и квартира № 8 на ул. Аляяс, д. 12 в Медуми, Медумской волости.
- Утвердили положения аукциона недвижимости самоуправления «Червонка, 99» в Вецсалиенской волости.
- Решили продать недвижимость самоуправления «Лесное, 7» и «Лесное, 26» в Свентской волости.
- Утвердили результаты аукциона квартиры № 3 жилого дома «Цибулевка, 4» в Цибулевке Таборской волости.
- Решили прекратить процесс отчуждения недвижимости самоуправления жилого дома на 545,1 км в Деменской волости и «Ксения» в Бикерниекской волости.
- Решили взыскать задолженности по налоговым платежам за недвижимость с 21 лица в Ницгальской, Малиновской и Науенской волостях.
- Решили применить мероприятие по налоговой поддержке в отношении 3 лиц в Деменской, Лауцесской и Таборской волостях.
- Решили выделить финансирование Салиенскому волостному управлению в размере 7284 латов на оплату разработки проектной документации упрощенной реконструкции здания Салиенской средней школы, агентству самоуправления «Вишки» в размере 4487 латов на покрытие расходов, связанных с очередным ремонтом системы теплоснабжения и Ницгальскому волостному управлению в размере 1713 латов на ремонт крыши спортивного зала Ницгальской основной школы.
- Внесли изменения в решение краевой думы от 14.06.2012 г. № 586 «О проведении процедуры закупки техники», установив, что Калупскому волостному управлению провести процедуру закупки трактора до 46000 латов (с НДС).
- Решили взять в Государственной кассе ссуду в размере 45496 латов на приобретение трактора Калупским волостным управлением.
- Предоставили статус социальной квартиры неарендуемой квартире самоуправления № 11 на ул. Ливану, д. 4 в Бикерниеках Бикерниекской волости.
- Аннулировали информацию о задекларированном месте жительства 1 лица в Науенской волости.

С принятыми думой решениями можно ознакомиться на домашней странице самоуправления www.dnd.lv в разделе „Publiskie dokumenti”.

Ушел с должности руководителя Амбельского волостного управления Гунтарс Мелнис

На внеочередном заседании думы 31 октября депутаты единогласно приняли решение с 6 ноября освободить Гунтара Мелниса от должности руководителя Амбельского волостного управления. Решение принято на основании заявления Г.Мелниса с просьбой уволить по собственному желанию. Причина – смена места работы. Г. Мелнис получил предложение стать руководителем Даугавпилсского отделения Латвийского центра сельскохозяйственных консультаций и образования на смену Виктора Каланса.



После голосования председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска подарила Г. Мелнису цветы, поблагодарив за энергичную полную инициативную работу на благо жителей Амбельской волости и пожелав успехов и на следующем месте работы.

После 5 ноября до объявления конкурса претендентов на должность обязанности руководителя Амбельского волостного управления будет исполнять руководитель коммунальной службы Амбельского волостного управления Сандрис Кушиньш.

«В Амбельской волости я больше работать не буду, но, конечно, всегда помогу советами и своими знаниями, поскольку во время моей работы начаты многие проекты, которые нужно завершить. За эти годы самое большое удовлетворение испытываю от того, что удалось обеспечить амбельцев чистой водой, отремонтировать дом культуры, в котором сейчас можно проводить различные мероприятия и образовывать себя по интересам. Отремонтировано также здание бывшей Амбельской школы, активизированы общества и молодежные инициативы. За два года реализованы 14 проектов, а для столь маленькой волости это вовсе немало, - так проделанную работу оценивает Г. Мелнис и продолжает, уже говоря о будущей работе: – Вначале я должен увидеть цифры, узнать факты, проконсультироваться со специалистами. Нужно вооружиться информацией и тогда можно будет идти в правильном направлении».

В должности руководителя Амбельского волостного управления Г. Мелнис работал с 1 августа 2009 года. Он пчеловод, выпускник Вецбебрского совхоз-техникума. Дополнительно получил специальность агронома в Латвийском сельскохозяйственном университете и в Даугавпилсском университете получил степень магистра по руководству предпринимательской деятельностью.



Министерство земледелия информирует, что 6 декабря в Краславе состоится конференция для крестьян «Будь проинформированным и производи продукцию на селе», которую организует Министерство земледелия совместно с ООО «Латвийский центр сельскохозяйственных консультаций и образования». У каждого участника конференции будет возможность участвовать в дискуссиях и рабочих группах по актуальным для крестьян и лесовладельцев вопросам: инвестиции, платежи за площади и др.

Место проведения конференции: Краславский Дом культуры (ул. Ригас, д. 26), начало в 11.00, завершение в 15.30. Прибытие и регистрация с 10.30.

Министерство земледелия приглашает интересующие всех вопросы, на которые крестьяне хотят услышать ответы на конференции, присылать на электронную почту laukutikls@lkkc.lv. Вопросы можно будет задавать и во время конференции.

SAISTOŠIE NOTEIKUMI

2012.gada 11.oktobrī Daugavpils novada domes sēdē pieņemtie saistošie noteikumi Nr.20 (protokols Nr.24., 43.&, lēmums Nr.1166)

Grozījumi Daugavpils novada domes 2011.gada 12.maija saistošajos noteikumos Nr.13 „Par Daugavpils novada simboliku”

Izdoti saskaņā Latvijas Republikas likuma „Par pašvaldībām” 21.panta pirmās daļas 7.punktu, 43.panta trešo daļu

1. Izdarīt Daugavpils novada domes 2011.gada 12.maija saistošajos noteikumos Nr.13 „Par Daugavpils novada simboliku” šādus grozījumus:

1.1. izteikt 2.punktu šādā redakcijā:

2. Daugavpils novada simbolika, kuras lietošanas kārtību regulē šie noteikumi, ir Daugavpils novada ģerbonis, logo, Daugavpils novada karogs, Demenes pagasta ģerbonis, Kalupes pagasta ģerbonis, Medumu pagasta ģerbonis, Naujenes pagasta ģerbonis un Višķu pagasta ģerbonis.

1.2. papildināt ar 9.1punktu šādā redakcijā:

9.¹ Daugavpils novada karogs ir taisnstūra audums ar platuma un augstuma attiecību 2:1, karogs ir divpusējs, tas ir dalīts divās vertikālās joslās – kreisā sarkanā krāsā, labā baltā krāsā. Baltās krāsas joslā trīs plīvojoši sudraba karogi ar trīsdaļīgi šķeltiem galiem, likti paļa virzienā, uz kariem centrā savīts sarkans krusts ar melnu punktu rindām zaros (krāsas pēc PANTONE kataloga: Sarkanā – 186C, Sudraba – 877C, Melnā – Black) (8.pielikums).

1.3. Papildināt noteikumus ar IV.1 nodaļu šādā redakcijā:

IV.¹ Daugavpils novada karoga lietošana

28.¹ Daugavpils novada karogs paceļams:

28.^{1.1} pie Daugavpils novada pašvaldības administratīvās ēkas Rīgas ielā 2, Daugavpilī – pastāvīgi. Pie pārējām ēkām, kurās atrodas pašvaldības iestādes, karogs paceļams saskaņā ar Daugavpils novada domes priekšsēdētāja, priekšsēdētāja vietnieka vai pašvaldības izpilddirektora rīkojumu;

28.^{1.2} pēc brīvas gribas pie ēkām, kur izvietoti balsošanas iecirkņi – Saeimas, pašvaldību vēlēšanu dienās, kā arī tautas nobalsošanās dienās;

28.^{1.3} pēc brīvas gribas valsts svētkos kopā ar Latvijas valsts karogu, novietojot to valsts karoga labajā pusē, skatoties virzienā uz ēkas fasādi;

28.^{1.4} pēc brīvas gribas tautas, novada, darba vai ģimenes svētkos, atceres dienās, kā arī citos gadījumos ikdienā, garantējot pienācīgu cieņu pret novada karogu.

28.² Daugavpils novada karogu aizliegts pacelt:

28.^{2.1} virs un pie ēkām, kurās tiek veikts kapitālais remonts, būvniecība vai kuras ir avārijas stāvoklī, vai kurām tiek remontēta fasāde;

28.^{2.2} citās nepiemērotās vietās un apstākļos (piemēram, kokos, virs un pie saimniecības ēkām, nesakoptās vietās, ražošanas objektos).

28.³ Ja Daugavpils novada karogs tiek pacelts valsts sēru dienās, tas paceļams sēru noformējumā, kārtībā, kāda noteikta valsts karogam.

28.⁴ Aizliegts lietot bojātu vai izbalējušu Daugavpils novada karogu, kā arī izmantot Daugavpils novada karoga krāsu salikumu ar citu atribūtiķu.

28.⁵ Izmantotā karoga kāta garuma un diametra izmēriem jāatbilst izmēriem, kādi noteikti noteikumos par valsts karoga izmantošanu.

28.6 Daugavpils novada karogam un tā attēlam neatkarīgi no izmēriem precīzi proporcionāli jāatbilst apstiprinātajam paraugam.

28.⁷ Vietās, kur Daugavpils novada karogs nav paceļams pastāvīgi, to paceļ, saulei austot, un nolaiž, saulei rietot, vai paceļ tad, kad sākušies svētki, svinības vai sēru ceremonija, un nolaiž, kad minētie pasākumi beigušies.

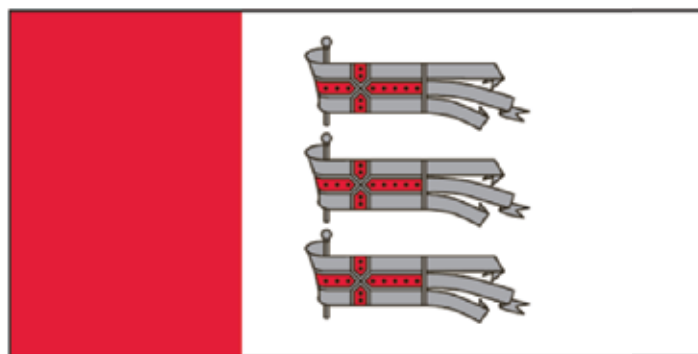
28.⁸ Daugavpils novada galda karodziņus lieto oficiālās pieņemšanās.”

izteikt 34.punktu šādā redakcijā:

„34. Par šo noteikumu 24., 28., 28.2, 28.6 punktus noteikto prasību neievērošanu piemērojams administratīvais sods – brīdinājums vai naudas sods līdz Ls 50.”

Saistošie noteikumi stājas spēkā nākamajā dienā pēc to publicēšanas Daugavpils novada pašvaldības bezmaksas izdevumā „Daugavpils novada vēstis” un izliekami Daugavpils novada domes un pagasta pārvalžu ēkās.

8.Pielikums Daugavpils novada domes 2012. gada 11.oktobra saistošajiem noteikumiem Nr. 20 (protokols Nr. 24., 43.&, lēmums Nr. 1166)

DAUGAVPILS NOVADA
KAROGS

Sarkanā - PANTONE 186C;
CMYK: 0; 100; 85; 5;

sudraba - PANTONE 877C;
CMYK: 0; 0; 0; 40;

melnā - PANTONE Black;
CMYK: 0; 0; 0; 100;

PASKAIDROJUMA RAKSTS

„Grozījumi Daugavpils novada domes 2011.gada 12.maija saistošajos noteikumos Nr.13 „Par Daugavpils novada simboliku””

Paskaidrojuma raksta sadaļas	Norādāmā informācija
1. Projekta nepieciešamības pamatojums	Atbilstoši likuma “Par pašvaldībām” 21.panta pirmās daļas 7.punktam dome var noteikt novada simboliku un atbilstoši 43. panta trešajai daļai, dome var pieņemt saistošos noteikumus, lai nodrošinātu pašvaldības autonomo funkciju un brīvprātīgo iniciatīvu izpildi.
2. Īss projekta satura izklāsts	Saistošie noteikumi nosaka vēl vienu Daugavpils novada simbolikas veidu – Daugavpils novada karogs. Tiek dots simbolikas apraksts un noteikta tās izmantošanas kārtība.
3. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz pašvaldības budžetu	Saistošo noteikumu īstenošana neietekmē pašvaldības budžetu. Lai nodrošinātu to izpildi nav nepieciešams veidot jaunas institūcijas vai radīt jaunas darba vietas.
4. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā	Ar saistošajiem noteikumiem nav noteikta mērķgrupa, uz kuru attiecināms saistošo noteikumu tiesiskais regulējums.
5. Informācija par administratīvajām procedūrām	Saistošie noteikumi paredz simbolikas izmantošanas saskaņošanu ar Daugavpils novada domes izveidotu Daugavpils novada Simbolikas komisiju, kuras izdotos administratīvos aktus vai faktisko rīcību var apstrīdēt Daugavpils novada domē.
6. Informācija par konsultācijām	Saistošo noteikumu projekts un paskaidrojuma raksts ievietots Daugavpils novada pašvaldības interneta mājaslapā www.dnd.lv, pieejams Daugavpils novada pašvaldības pagastu pārvaldēs.

В Свентской волости реконструирована старейшая котельная края



В Свентской волости завершился проект реконструкции старейшей котельной Даугавпилсского края и замене отопительных котлов. Реконструкция свентской котельной долгие годы была очень актуальным вопросом, но ситуацию осложнял тот факт, что проект нельзя было подать на европейское финансирование, поскольку котельная отапливала не только здания самоуправления, но и предоставляла услуги жителям.

«Наша волость уникальна тем, что мы в свое время, в начале 90-х годов, не устанавливали «буржуйки Годманиса», и с того времени весь поселок у нас имел централизованное теплоснабжение. И так мы жили все эти долгие годы», - рассказала руководитель Свентского волостного управления Бригита Василевская.

Общее финансирование проекта – 455851,53 лат, сумма относящихся к проекту платежей составляет 186879 латов, в том числе со стороны финансирования Финансового инструмента климатических изменений (75%) – 140159 латов и финансирование самоуправления (25%) – 46720 латов, сумма неотнесенных непосредственно к проекту составляет 268972,53 лата. На реализацию проекта Даугавпилсская краевая дума возьмёт кредит в Государственной кассе.

Реализованный Даугавпилсской краевой думой проект позволил Свентской котельной перейти с более дорогого и недружественного окружающей среде вида топлива – угля, на возобновляемые энергоресурсы – щепу. В рамках проекта фирма «Ditton būve» реконструировала здание, построила навес для приемки щепы, установила два отопительных котла общей мощностью 0,8 мегаватт и механизм подачи топлива.

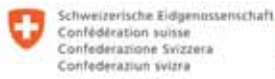
Технологический процесс в котельной механизирован, склад топлива оборудован подвижным полом для подачи топлива на транспортер, который наполняет резервуар механизма подачи топлива в топку.

«В этом отопительном сезоне будем работать по старым тарифам. Сейчас жители платят 0,96 лата (без НДС) за 1 м2, поскольку у нас теплоузел и счетчик установлены только в котельной. Планируем провести также и реконструкцию теплотрассы, чтобы тепловые узлы были во всех больших домах, что позволит определить, как много тепла потребляет каждый дом. По окончании этого отопительного сезона, увидим, сколько потратили. Начало отопительного сезона в реконструированной котельной будет хорошей отправной точкой, чтобы определить, сколько тепла потратили. Тогда можно будет прогнозировать тарифы на следующий год», - говорит Б.Василевская.

Одной из целей проекта было снижение выброса углекислого газа. Чтобы проверить реальное снижение загрязнения воздуха, трижды во время отопительного сезона будет проводиться анализ содержания газов и определен объем выбросов.



Заключительное мероприятие проекта „Mūža atvasara” собрало более 150 сениоров



В Даугавпилском крае торжественно закончился подпроект программы латвийско-швейцарского сотрудничества „Mūža atvasara”, который в прошлом году в Фонд интеграции общества подал Латвийский Красный Крест совместно с Даугавпилской и Илукстской краевыми думами.

Целью проекта „Mūža atvasara” было улучшение качества жизни сениоров в Даугавпилском и Илукстском краях, поддерживая и увеличивая вклад сениоров в общественную жизнь и укрепляя связи между поколениями.



(Слева направо) Исполнительный директор Даугавпилского и Илукстского краевого комитета Латвийского Красного Креста Скайдрите Давне, руководитель проекта Эва Икауниесе и координатор проекта Инара Помялова

Проект длился год, и за это время сениоры обоих краев были вовлечены в самую разнообразную деятельность: компьютерные курсы, образовательные и практические лекции, занятия физиотерапией, экскурсии, мероприятия по сплочению поколений и творческие мастерские, в которых сениоры осваива-

ли навыки кулинарии, садоводства, шитья, вязания спицами, крючком и на рамках, проводя свободное время содержательно и в приятной атмосфере.

На торжественном заключительном мероприятии проекта в Даугавпилском краевом центре культуры собрались более чем 150 сениоров и социальные работники волостей, чтобы вместе оглянуться на проделанное и погрузиться в воспоминания о самых красивых и интересных событиях, пережитых в течение года.

Особые слова благодарности за успешный ход проекта были посвящены руководительнице проекта Эве Икауниесе, исполнительному директору Даугавпилского и Илукстского краевого комитета Латвийского Красного Креста Скайдрите Давне и координатору проекта в Даугавпилском крае Инаре Помяловой. Мероприятие прошло особенно красиво, так как именно в тот день, 20 ноября, Латвийский Красный Крест праздновал 94-летие со дня своего основания. Организация порадовала сениоров, сообщив, что получено финансирование еще одного проекта. Уже в этом году в Деменской, Калупской и Вишкской волостях Даугавпилского края и в Двиетской, Бебренской и Эглайнской волостях Илукстского края будут установлены стиральные машины и сушилки, чтобы предоставить сениорам возможность постирать одежду, не обращаясь за помощью к другим. И в Илуксте будет создан дневной центр сениоров, где можно будет собраться и претворять в жизнь свои задумки.

Опрошенные по окончании проекта сениоры отметили, что проведенные мероприятия были интересны и полезны, и попросили и в дальнейшем организовывать похожие мероприятия. «Я обещаю, что как самоуправление, так и социальная служба будут думать о будущей деятельности: мы будем искать, в какие фонды можно подать проекты, будем думать, как сделать жизнь более полной и красивой, чтобы вы чувствовали свою принадлежность волости и краю», - заявила руководитель социальной службы Даугавпилского края Анна Егорова. В свою очередь



Вокальный ансамбль сениоров Науенской волости „Cerība” радовал красивыми песнями



Заключительное мероприятие проекта собрало полный зал сениоров

исполнительный директор самоуправления Даугавпилского края Ванда Кезика призвала сениоров самим создавать общества: «Мы каждый год обществам выделяем финансирование для проектов, которые пишут и подают в различные фонды. Будьте активны и пишите проекты. Если мы будем сотрудничать, будем работать, не будем бояться выйти из дома, встречаться с друзьями, тогда нам никогда не будет угрожать так называемая возрастная депрессия».

О музыкальном настроении на мероприятии позаботились вокальный ансамбль сениоров Науенской волости „Cerība” («Надежда») и танцевальный ансамбль „Smaids” («Улыбка»), которые, благодаря швейцарской машинке, приобретенной на средства проекта, выступили в нарядных костюмах. Мероприятие завершилось концертом группы „Patrioti.LG”.

Правнучка Антона Скринды гостила в Вабольской волости

Музей рода Скринд в Ваболе посетили особые гости: потомки военного врача и знаменитого участника возрождения (атмоды) Латгалии Антона Скринды, которые приехали погостить в Латвию, включив в свой маршрут также и поездку в Даугавпилский край. В этом музее правнучка Антона Скринды Карла Карапетровиц с мужем Станиславом и детьми Стефаном и Катриной гостили первый раз, и под руководством директора музея Анны Лаздана посещение стало для них чудесным путешествием в перипетии истории рода и латвийского народа.



Карла родилась в Канаде, но в настоящий момент живет с семьей в Испании. До этого последний раз из канадских эмигрантов в музее гостили в 2002 году внуки Антона Скринды Андрис и Виктор. Для дочери особенно важно было посетить это место в Латгалии, так как именно в этом году отец Карлы Андрис ушел в мир иной.

Директор музея рода Скринд А. Лаздане признает, что это посещение было очень полезным и интересным. С помощью потомков Скринд были дополнены и уточнены данные о новых ветвях генеалогического древа, получены новые фотографии и воспоминания.

Изучая фотографии в музее, Карла узнала свою бабушку Леокадию (дочь Антона Скринды) и к большому удивлению работников музея продемонстрировала унаследованное от нее колечко, которое красуется на ее безымянном пальце. «Это единственное наследство от моих прадедушки и прабабушки. Когда бабушка уже начала серьезно болеть, колечко стало ей мало. Чтобы не потерять, она отдала его моей маме на хранение. Но все-таки моя мама нечаянно его потеряла. Не на шутку разволновавшись и обыскав весь дом, наконец, нашла его упавшим в туфлю. Тогда бабушка попросила его вернуть. Когда она умерла, наследницей колечка стала я, так как я была больше всех

похожа на нее», - рассказывает правнучка Антона Скринды Карла.

Кольцо Карле было подарено особенным способом: когда жених Станислав решил сделать Карле предложение, в качестве обручального кольца его ему дали родители будущей жены. «Поскольку я делал Карле предложение над Ниагарским водопадом, очень волновался, чтобы кольцо не соскользнуло, так как знал, насколько оно дорого», - присоединился к разговору муж Карлы. К счастью, кольцо было в самый раз.

«Когда я слышу латышский язык, меня охватывают воспоминания детства, когда между собой разговаривали мои прабабушка и прадедушка, Мама была бельгийкой, поэтому в семье разговаривали на английском языке. Дома, правда, есть еще много книг на латышском языке», - рассказала Карла.

Завороженные музейными рассказами и характерным для латгальцев гостеприимством потомки рода Скринд не скрывали, что чувствовали себя как дома. «Это семейный стол, за которым за эти годы сидели разные туристические группы. Но все же сегодня есть ощущение, что я пережила чудо, поскольку у этого стола сейчас сидит часть того рода, о котором мы так много говорили и рассказывали», - угощая гостей латвийским ржаным хлебом и домашним сливовым вареньем, призналась А. Лаздане.

Пребывание в Вабольской волости для гостей завершилось посещением Муканского кладбища и мест, где были дома рода Скринд.

Шпогская и Вабольская средние школы названы среди лучших

Для оценки уровня образования в школах Латвии Фонд дружественного призыва, обобщив последние результаты рейтинга школ, назвал лучшие школы в Латвии в 2012 года. В группу лучших школ попали и школы Даугавпилсского края: победительница 2011 года в номинации «Лучшая сельская школа» Шпогская средняя школа в этом году уступила первенство Берзпилсской средней школе, заняв 2-е место. В список лучших сельских школ удалось попасть и Вабольской средней школе – у нее высокое 17-е место.

По результатам централизованных экзаменов в сельских школах по английскому языку Шпогская средняя школа занимает 1-е место. Результаты экзамена по математике поставили Шпогскую среднюю школу на 2-е место, Салиенскую среднюю школу – на 13-е место. По результатам экзамена по латышскому языку Шпогская средняя школа находится на 19-ом месте. В категории естествознания Вабольская средняя школа зани-

мает 2-е место.

В общей таблице, включающей государственные гимназии, городские и сельские школы, Шпогская средняя школа является 17-й лучшей в стране.

На вершине школьного рейтинга 2012 года находится и повторно на торжественной церемонии в Латвийской национальной опере в группе гимназий получила в награду символ знаний – сову – Рижская государственная гимназия № 1, в категории городских школ – Рижская средняя школа № 64, в группе специальных средних учебных заведений – Рижская музыкальная средняя школа им Эмиля Дарзиня. Среди сельских школ в этом году впервые первое место заняла Берзпилсская средняя школа. В этом году впервые вручена награда в категории «Латышский язык и литература в школах нацменьшинств, а также названы школы с самым стремительным ростом.

Больше информации: <http://www.konkurss.lv/>.

Карьерные консультанты учебных заведений перенимали опыт Бордо во Франции



Визит в Бордо завершился занятиями в интерактивных мастерских

Делегация специалистов Даугавпилсского края с 29 октября по 4 ноября в рамках проекта непрерывного образования «Передача инновационных идей для обеспечения карьерного роста» программы Леонардо да Винчи посетила во Франции, в городе Бордо. В состав делегации Даугавпилсского края вошли специалисты управления образования, карьерные консультанты Даугавпилсского края и директора учебных заведений края.

Во время визита посетили центр карьерной информации и ориентации в Бордо, в котором пред-

ставители обеих стран познакомились и обменялись информацией о системах образования в Латвии и Франции. Делегация посетила также молодежный информационный центр, агентство занятости и интеграции и агентство занятости для молодежи, которое занимается вопросом профессиональной ориентации 16-25-летней молодежи, ее занятостью и формированием самостоятельности.

Визит в Бордо завершился занятиями в интерактивных мастерских, во время которых специалисты края познакомились с ежедневной работой учителей во Франции, осваивали методы их работы и разбирали возможные проблемные ситуации. Специалистам Даугавпилсского края было интересно узнать, что во французских школах большое внимание уделяется ориентации школьников на успешную карьеру и раз в неделю проходят уроки карьерной ориентации, проводятся обучающие учебные экскурсии и дни карьеры (встречи с предпринимателями). Учителя усовершенствовали свои знания французского языка, а также познакомились с историей и культурой Бордо. Каждому учителю, прошедшему обучение во Франции, были вручены сертификат и паспорт евромобильности.

уговпилсского края было интересно узнать, что во французских школах большое внимание уделяется ориентации школьников на успешную карьеру и раз в неделю проходят уроки карьерной ориентации, проводятся обучающие учебные экскурсии и дни карьеры (встречи с предпринимателями). Учителя усовершенствовали свои знания французского языка, а также познакомились с историей и культурой Бордо. Каждому учителю, прошедшему обучение во Франции, были вручены сертификат и паспорт евромобильности.

Общество «Партнерство Даугавпилсского и Илукстского краев «Соседи» объявляет пятый этап проекта



Общество «Партнерство Даугавпилсского и Илукстского краев «Соседи» объявляет 5-й этап приема заявок на открытый конкурс проектов по программе развития сельской территории в 2007-2013 гг. в рамках мероприятия «Стратегии местного развития» для продвижения утвержденной стратегии местного развития.

Прием заявок на проект будет проходить с 21 декабря 2012 года до 21 января 2013 года.

На 5-ом этапе доступное общественное финансирование составляет 55762,84 лата.

Заявки на проект нужно подавать в бюро организации «Партнерство Даугавпилсского и Илукстского краев «Соседи» на ул. Ригас, д. 2, в 19 кабинет, телефон 65425089.

Заявки на проект на этом этапе принимаются с целью улучшения конкурентоспособности на территории продвижения стратегии местного развития по следующим направлениям:

Разнообразие ассортимента местных продуктов с добавленной стоимостью.

Цель: Способствовать созданию новых местных продуктов с добавленной стоимостью, в том числе появлению новых производителей и переработчиков в Даугавпилсском и Илукстском краях.

Планирующиеся мероприятия:

- приспособление помещений для переработки продуктов питания в соответствии с требованиями нормативных актов;
- приобретение и установка оборудования, техники, информационных технологий и программного обеспечения;
- создание инфраструктуры по переработке сельскохозяйственных продуктов, их первичной обработке в домашних условиях и упаковке продукции собственного производства;
- приобретение саженцев многолетних культурных растений (кроме земляники);
- приобретение системы опор для посадок и опор для ограды, их установка и проведение посадок;
- другие предложения, отвечающие цели мероприятия и обязательным нормативным актам.

Ознакомиться со стратегией местного развития, целями, планируемыми действиями, критериями оценки проектов и получить информацию о минимальном количестве пунктов для получения положительного заключения можно по адресу ул. Ригас, д. 2, в 19 кабинете, на сайте Службы поддержки села www.lad.gov.lv и на домашней странице партнерства www.daugavpils.partneribas.lv. Контактное лицо Инга Крекеле, электронная почта: inga.krekele@gmail.com.

Салиенская волость отметила свое 115-летие



Жителей Салиены с праздником поздравляет руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермаленек (в центре).

Язеп Валтерс

Юрисконсульт Салиенского волостного управления

В Салиенской волости 24 ноября отмечали праздник волости, начавшийся с экуменического богослужения в Яунборнском костеле.

Поздравления, пожелания мира и благополучия во время богослужения прозвучали от представителей трех конфессий, которые представляли пробст Яунборнского римско-католического прихода Януш Булаш, благочинный Даугавпилсского округа протоиерей Георгий Попов и лютеранский пастор Райвис Мартинсон. Верующие пели хвалы Богу под звуки органа и

в сопровождении воспитанника духовной семинарии и бывшего ученика Салиенской средней школы Андрея Кассирова. В заключение богослужения прозвучала «Молитва» на старославянском языке в исполнении женского вокального ансамбля «Мелодия».

В торжественном мероприятии участвовали жители Салиенской волости, нынешние и бывшие работники и колхозники Салиенского волостного управления (совета), председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска, исполнительный директор самоуправления Ванда Кезика, депутаты краевой думы Алена Аннишинец, Юрис Ливчанс, Валерий Смаргун и Антонина Редкова.

В праздничном обращении руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермаленек отметил, что история Салиенской волости берет свое начало с 1897 года, когда в результате объединения 7 имений появились первые написанные упоминания о Салонайской волости. В ходе времени менялась территория волости, государственный строй, прошла коллективизация. В феврале 1991 года после восстановления независимости Латвии Салиенский сельский совет вновь стал Салиенским волостным советом. Прозвучали слова благодарности в адрес бывших председателей сельского и волостного советов Веры Зубович, Лидии Моисеевой, Юриса Ласманиса, Татьяны

Бабиной.

В последние десять лет на территории волости проводятся особо масштабные работы: приводится в порядок система теплоснабжения, водоснабжения и начинаются работы по обновлению канализации. Салиенская волость может гордиться тем, что в ней живут старательные и активные крестьяне и жители. Не забывают и о главной ценности – о детях.

Жизнь волости не стоит на месте. В волости постоянно появляются новые идеи, которые планируется реализовать в будущем: провести реновацию школы, закончить асфальтирование улиц поселка Салиена, а также подключение уличного освещения в вечерние часы в зимний период.

Председатель Даугавпилсской краевой думы Я. Ялинска в своем обращении подчеркнула, что Салиенская волость занимает важное место среди волостей Даугавпилсского края. Она успешно развивается и становится все красивее и ухоженнее. Жители волости активно занимаются сельским хозяйством и не отказываются от участия в мероприятиях республиканского или краевого масштаба.

Праздничное настроение дарил также женский вокальный ансамбль «Мелодия», танцевальные коллективы Салиенского дома культуры «Цериба» и «Дзиркстите» и танцевальный коллектив Даугавпилсского краевого центра культуры «Ликсме».

На семинарах призывали начать утепление домов

В Даугавпилском крае прошли информационные семинары «Как жителям уменьшить плату за тепло», которые проводил отдел собственности самоуправления Даугавпилской краевой думы совместно с волостными управлениями и ООО «Grand Eko».

Семинары были организованы с целью проведения дискуссии о том, как жильцам подготовиться к началу реновации домов, что делать незамедлительно, чтобы счета за отопление стали меньше, и как не опоздать сделать заявку на участие в мероприятии Европейского фонда регионального развития (ЕФРР) «Мероприятия по улучшению теплоустойчивости многоквартирных домов», а также получить поддержку от самоуправления, которую определяют обязательные положения Даугавпилской краевой думы «Об объеме и порядке предоставления Даугавпилской краевой думой финансирования проведения мероприятий повышения энергоэффективности многоквартирных жилых домов».

Обязательные положения, бланк заявки на получение финансирования и регистрационная анкета доступны в каждом волостном управлении и на сайте www.dnd.lv в разделе «Publiskie dokumenti».

Чтобы стоимость отопления стала ниже, существует только один путь: рациональное и экономное использование полученного тепла. В Даугавпилском крае построенные в послевоенный период жилые дома имеют низкую теплоустойчивость: тепло улетучивается через неплотные окна и двери, тонкие стены, неутепленный чердак и крышу и др. Чтобы это устранить, необходима комплексная реновация дома с утеплением, что является довольно длительным процессом, подчеркнул руководитель отдела энергоэффективности ООО «Grand Eko» Александр Адамович.

Первое, с чего нужно начать, это созвать общее собрание жильцов, чтобы принять решение о проведении энергоаудита (что именно конкретному дому нужно, чтобы повысить энергоэффективность) и подготовке контрольной сметы (которая определит размер расходов).

В Даугавпилском крае только 44 % жилых домов переданы на обслуживание собственникам квартир. Обязательным условием для получения финансирования самоуправления для проведения мероприятий по энергоэффективности многоквартирных домов является наличие у конкретного жилого дома управляющего. Если такового нет, нужно срочно его выбрать, созвав общее собрание жильцов. Без инициативы жителей этот процесс не сможет никак начаться. В Калупе, Ницгале и Калкунах ситуация самая плачевная.

Для справок:

Финансирование поддерживаемых мероприятий по улучшению энергоэффективности многоквартирных домов в Даугавпилской краевой думе:

- **В размере 100%** - подготовка отчета по энергоаудиту жилого дома и проведения термографии;
- **В размере 100%** - подготовка документации технического проекта (расходы на разработку технического проекта);
- На замену покрытия крыши с утеплением чердака – **в размере 75%** от фиксированных расходов, но не более чем 20000 латов;
- На реновацию отопительной системы – **в размере 75%** от фиксированных расходов, но не более чем 30000 латов;
- На утепление наружных стен – **3 года на каждый квадратный метр** утепленной стены в соответствии с утвержденной технической документацией.

Максимально допускаемое ЕФРР финансирование – не более 35 латов на 1 квадратный метр жилого дома. Владельцы квартир от общих относящихся к проекту расходов могут вернуть 50%, а если не менее 10% владельцев квартир имеют статус малообеспеченных лиц, то – 60%.

Поддерживаемые расходы мероприятия Европейского фонда регионального развития «Мероприятия по улучшению теплоустойчивости многоквартирных домов»:

- Расходы на энергоаудит, техническое обследование, строительные расходные сметы, расходы на подготовку документации строительного проекта или упрощенной реновации и расходы на эк-

спертизу технического проекта;

- Расходы на строительный и авторский надзор над проектом;
- утепление и замена строительных элементов внешних ограждающих конструкций зданий, в том числе обновление или замена внешних окон;
- утепление перекрытия подвального и верхнего этажей;
- ремонт лестничной клетки, если на лестничной клетке производятся работы по повышению энергоэффективности (не более 5 % от общих соответствующих расходов на проект);
- реновация или реконструкция системы теплоснабжения и системы распределения горячей воды, за исключением установки, реновации или реконструкции источника теплоснабжения и горячей воды;
- установка, реновация или реконструкция вентиляционной системы;
- обновление функционально неотделимых элементов, связанных с эксплуатацией жилого дома, которое предусмотрено в техническом проекте или в документации упрощенной реновации;
- установка системы рекуперации в здании для повторного использования имеющейся теплоэнергии;

• отвод имеющихся инженерно-коммуникационных систем от утепляемой поверхности, если это необходимо для нанесения теплоизоляционного материала на утепляемую поверхность строительных элементов внешних ограждающих конструкций здания, и предусмотрено в техническом проекте или документации упрощенной реновации.

«В информационных семинарах всего участвовало 180 человек из 4 волостей. Нужно сказать, что семинары были продуктивными. Даугавпилская краевая дума уже на данный момент получила три заявления от жителей Науенской и Калкунской волостей с просьбой предусмотреть в бюджете будущего года средства на реализацию проекта повышения энергоэффективности», - рассказывает руководитель отдела собственности самоуправления Даугавпилской краевой думы Василиса Пудовкина.

Реализован проект

«Улучшение качества жизни сообщества Скрудалиенской волости»



Общество «Женский клуб «Силените» в Скрудалиенской волости в рамках проекта «Улучшение качества жизни сообщества Скрудалиенской волости» торжественно открыло новые помещения для тренажеров, которые смогут использовать жители волости разных возрастов, а при приобретении оборудования акцент ставился на желания и нужды женщин и сениоров.

Цель проекта: сотрудничая с Даугавпилским краем и Скрудалиенской волостью, способствовать формированию положительного отношения к своему здоровью, развитию благоприятной для жителей окружающей среды и формированию такого важного общественного ресурса как сениоры.

Проект поддержал «Фонд инициатив латвийских сообществ», выделивший 3000 латов. Фи-



нансирование также выделили Даугавпилская краевая дума (800 латов) и Скрудалиенское волостное управление (1600 латов).

Благодаря проекту были приведены в порядок четыре помещения центра свободного времени площадью 45 м². Для занятий спортом будет приобретен спортивный инвентарь: 8 тренажеров. Это позволит людям разного возраста и лицам с функциональными нарушениями с пользой и более интересно проводить свое свободное время, укреплять здоровье и улучшить качество жизни.

Участие в проекте укрепило сотрудничество между жителями волости разного пола из разных социальных и возрастных групп. Проект помогает улучшить состояние сообществ волости, поддерживая спортивные и другие мероприятия, что сокращает социальную отверженность, создает дружественную и безопасную среду для жителей, помогает найти решение актуальных проблем, привлекает жителей к целесообразному использованию свободного времени.

Этот мир покинули

В Амбельской волости
Гуде Вилхелмине (1952 г.)

В Бикерниекской волости
Степанова Ольга (1952 г.)

В Деменской волости
Шешкис Алберт Петерис (1949 г.)

В Дубненской волости
Амосов Николай (1973 г.)

В Калкунской волости
Величко Мечислав (1940 г.)
Новичонок Феврусия (1926 г.)
Новицкая Бронислава (1949 г.)

В Калупской волости
Рулюка Агнесе (1929 г.)
Грамницкая Валентина (1937 г.)
Григорьева Раиса (1935 г.)

В Лауцесской волости
Миронов Семен (1963 г.)

В Ликсненской волости
Морконс Бронислав (1930 г.)
Якубовская Анна (1921 г.)
Белый Петр (1962 г.)

В Малиновской волости
Богданова Агафья (1931 г.)

В Медумской волости
Лаускис Ромуальд (1932 г.)

В Науенской волости
Сергеев Василий (1950 г.)
Якубовская Моника (1920 г.)
Шерст Федор (1946 г.)
Плоциньш Меланий (1937 г.)
Колесников Владимир (1941 г.)
Крейпанс Владислав (1937 г.)

В Ницгальской волости
Голко Анита (1957 г.)
Иванов Василий (1956 г.)

В Скрудалиенской волости
Парадник Елена (1926 г.)
Илгавизе Нина (1927 г.)

В Таборской волости
Савельев Михаил (1951 г.)
Глод Владимир (1961 г.)

В Вабольской волости
Васильева Антонина (1922 г.)
Пуданс Язеп (1950 г.)

В Вецсалиенской волости
Земитис Эрнест (1938 г.)
Нипере Анна (1923 г.)
Анушонок Андрей (1944 г.)
Ленчевская Ольга (1957 г.)

В Вишкской волости
Боярский Иван (1937 г.)
Иванов Василий (1941 г.)
Колесников Юрий (1937 г.)
Гжибовский Леонард (1940 г.)

Выражаем соболезнование близким умерших

ВОПРОС САМОУПРАВЛЕНИЮ

В начале февраля этого года газеты писали о развитии пунктов общественного интернета в Даугавпилском крае. Было решено уже в этом году модернизировать такие пункты во многих волостях. Этот проект еще в силе, и успеют ли в этом году открыть такой пункт и в Лауцесской волости?

Отвечает Вита Рутиня

Руководитель отдела развития
Даугавпилской краевой думы

Этот проект планировался Государственным агентством регионального развития. Даугавпилской краевой думе агентство предложило участвовать в этом проекте и, в случае если будет выделено финансирование Европейского фонда регионального развития, просило информацию о том, какие имеющиеся пункты доступа к публичному интернету мы планируем модернизировать и где создать новые. Даугавпилская краевая дума в январе 2012 года приняла соответствующее решение «Об участии в проекте Государственного агентства регионального развития «Развитие пунктов публичного интернета». Поскольку от агентства сейчас нет никаких предложений по поводу этого проекта, то и пункт публичного интернета в Лауцесе открыт не будет. Если же агентство будет продвигать проект, то краевая дума обязательно будет участвовать в этом проекте, и тогда такой пункт в Лауцесе будет!

Я являюсь жителем Даугавпилского края уже много лет, а газету никогда не получал. О газете узнал от коллеги на работе. С кем можно связаться, чтобы в дальнейшем можно было бы получать газету?

Отвечает Кристина Исате

Руководитель отдела информации и
общественных отношений

На территории Даугавпилского края газета самоуправления является бесплатным информационным изданием, которое каждый месяц должен получать каждый житель края. За доставку газеты отвечает конкретное волостное управление. Если газета до вас не доходит, обращайтесь в соответствующее волостное управление. Газета доступна и в электронной версии на сайте Даугавпилской краевой думы в разделе «Daugavpils Novada Vēstis».

ПОЗДРАВЛЯЕМ

Поздравляем новобранцев!

- Эрику Екабсоне и Вольдемара Кокина
- Юлию Кутепову и Игоря Киселева
- Оксану Окуневу и Олега Таевского
- Татьяну Шилину и Анатолия Алейникова
- Санту Малину и Раймонда Бизню
- Лигу Малначу и Артиса Зихманиса

В крае родились

В Бикерниекской волости
Глеб Савицкий (24 октября)

В Лауцесской волости
Дарья Василенок (20 октября)

В Науенской волости
Игорь Никитин (30 октября)
Яна Иванова (30 октября)
Адриана Морозова (19 ноября)

В Ницгальской волости
Маркус Ружа (23 октября)

В Свентской волости
Кристап Какитис (3 ноября)

В Вабольской волости
Алекс Аудзерс (9 ноября)

В Вецсалиенской волости
Таисия Ракедь (1 ноября)

В Вишкской волости
Ренар Блусанович (22 октября)

Желаем радости, любви, здоровья,
терпения в воспитании детей!

АФИША

Слет танцоров ко Дню Андрея с участием ансамбля народного танца «Liksme»	1.12	14.00	Вабольский ДК
Зажжение первой свечи на рождественском венке	2.12	12.00	Амбельская волость
Открытие выставки художниц Силвы Линарте и Виктории Бойкиной	3.12	16.00	Науенская народная библиотека
Моноспектакль Даугавпилского театра «Каждый год вновь рождается Христос»	9.12	15.00	Амбельский ДК
Праздник открытия детского мольберта «Красочные мечты мольберта» и мастер-класс	12.12	16.00	Калкунское волостное управление
Предрождественские творческие мастерские	14.12	17.00	Калкунское волостное управление
Рождественский благотворительный концерт «Осветись любовью»	14.12	19.00	Ликсненский ДК
Мастерская традиционных рождественских украшений	16.12.	12.00	Амбельский ДК
Предрождественское мероприятие студенческого центра «LaLaDra»	16.12.	15.00	Свентский народный дом
Зажжение праздничной елки	20.12	15.00	Площадка Вабольской волости Ницгальский народный дом
Рождественский турнир по настольному теннису	20.12	18.00	Спортивный зал Науенского центра культуры

Афиша с рождественскими и новогодними мероприятиями доступна на сайте www.dnd.lv и в волостных управлениях.

АУКЦИОНЫ

— 28 декабря 2012 года в 13.00 в малом зале Даугавпилской краевой думы (ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс) на устном аукционе (с восходящим шагом) для лиц, имеющих право первой руки, будет выставлен на продажу участок земли площадью 3,86 га, который находится по адресу Далияс, 1 в Калупской волости Даугавпилского края. Стартовая цена объекта — 2316 латов.

— 28 декабря 2012 года в 15.00 в малом зале Даугавпилской краевой думы (ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс) на устном аукционе (с восходящим шагом) для лиц, имеющих право первой руки, будет выставлен на продажу участок земли площадью 0,66 га, который находится в Таборской волости Даугавпилского края. Стартовая цена объекта — 495 латов.

— 8 января 2013 года в 13.00 в малом зале Даугавпилской краевой думы (ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс) на устном аукционе (с восходящим шагом) для лиц, имеющих право первой руки, будет выставлен на продажу участок земли (с ограниченной возможностью использования - starpgabals) с кадастровым обозначением 4496 009 0032 площадью 3,07 га, который находится по адресу «Червонка, 99» в Вецсалиенской волости Даугавпилского края. Стартовая цена объекта — 1650 латов.

Участники аукциона могут ознакомиться с его условиями и зарегистрироваться на участие в нем (в течение месяца со дня публикации в газете «Латвия вестнес») в Даугавпилской краевой думе на ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс, в 38 и 26 каб. (в рабочие дни с 8.00 до 16.30), предварительно внося регистрационный взнос в размере 10 латов и страховой взнос в размере 10% от стартовой цены выставленной на аукцион недвижимости.

Регистрационный и страховой взносы по счету на расчетный счет Даугавпилской краевой думы (рег. № 90009117568) LV37TREL9807280440200, код Государственной кассы: TREL9807280440200.

Телефоны для справок: 65476739, 65476827, 26357842, 29412676.

ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

Председатель Даугавпилской краевой думы Янина Ялинска	
03.12.	Даугавпилская краевая дума 10.00-12.00; 14.00-18.00
10.12.	Даугавпилская краевая дума 10.00-12.00; 14.00-18.00
17.12.	Даугавпилская краевая дума 10.00-12.00; 14.00-18.00
Арвид Куцинс	
06.12.	Даугавпилская краевая дума 11.45-12.45
27.12.	Даугавпилская краевая дума 11.45-12.45
Алена Аннишинец	
10.12.	Науенское волостное управление 16.00-18.00
17.12.	Науенское волостное управление 16.00-18.00
Янис Белковскис	
03.12.	Шпогская средняя школа 15.00-18.00
17.12.	Шпогская средняя школа 15.00-17.00
Юрис Блейделис	
06.12.	Салиенское волостное управление 09.00-11.00
27.12.	Скрудалиенское волостное управление 09.00-11.00
Виктор Каланс	
03.12.	ул. Селияс, 25, Даугавпилс 13.00-16.00
10.12.	ул. Селияс, 25, Даугавпилс 13.00-16.00
17.12.	ул. Селияс, 25, Даугавпилс 13.00-16.00
Эдгар Куцинс	
05.12.	ул. Даугавас, д. 34, п. Крауя, Молодежно-спортивный центр 15.00-18.00
19.12.	ул. Даугавас, д. 34, п. Крауя, Молодежно-спортивный центр 16.00-18.00
Янина Курсите	
05.12.	ул. Селияс, 25, Даугавпилс 09.00-12.00
18.12.	ул. Селияс, 25, Даугавпилс 09.00-12.00
Юрис Ливчанс	
Прием жителей не планируется	
Инара Ондзуле	
03.12.	Калупская основная школа 15.00-17.30
10.12.	Калупская основная школа 15.00-17.30
Василиса Пудовкина	
11.12.	Науенская волость, Лоциги 16.30-18.30
19.12.	Науенская волость, Крауя 16.30-18.30
Айварс Расчевскис	
03.12.	Ликсненское волостное управление 14.00-17.00
10.12.	Дубненское волостное управление 14.00-17.00
Антонина Редкова	
03.12.	Салиенская средняя школа 13.30-15.30
17.12.	Салиенская средняя школа 13.30-15.30
21.12.	Салиенская средняя школа 14.00-15.00
Александр Сибирцев	
07.12.	Свентская средняя школа 16.00-18.00
18.12.	Свентская средняя школа 16.00-18.00
Валерий Сморгун	
17.12.	Вецсалиенское волостное управление 08.00-12.00
21.12.	Салиенское волостное управление 08.00-12.00
Мечислав Веверис	
03.12.	п.Медуми, ул. Эзеру, 5-1 10.00-12.00
07.12.	г. Даугавпилс, ул. Ригас, д. 2 15.00-16.00
17.12.	п.Медуми, ул. Эзеру, 5-1 10.00-12.00
21.12.	г. Даугавпилс, ул. Ригас, д. 2 15.00-16.00
Луция Войткевича	
03.12.	Скрудалиенская волость, Силенская основная школа 14.00-16.00
10.12.	Скрудалиенская волость, Силенская основная школа 14.00-16.00
17.12.	Скрудалиенская волость, Силенская основная школа 14.00-15.00

Приглашаем жителей задавать Даугавпилской краевой думе вопросы, которые интересуют, посылая их по электронной почте vestis@dnd.lv или оставляя их в фойе здания Даугавпилской краевой думы на ул. Ригас 2 в специальном ящике для писем.

Вопросы и ответы будут опубликованы в номере ежемесячной газеты и на домашней странице Даугавпилской краевой думы www.dnd.lv.

Создайте рождественское настроение!

Даугавпилская краевая дума приглашает украсить фасады зданий, дворы, витрины и помещения, чтобы визуальное оформление Даугавпилского края создало рождественское настроение, а также, чтобы продолжить традицию украшения витрин, жилых и общественных зданий.

Информация

На Вишкском, Лукненском озерах и на реке Дубна на территории Вишкской волости вводится лицензированная рыбная ловля. Организатором лицензированной рыбной ловли является Вишкское волостное управление. Лицензии можно приобрести в рабочие дни в Вишкском волостном управлении или в интернете: www.e-pakalpojumi.lv